

# Gruppenmenu 1 - Group menu 1 - 团餐一

ab 10 personen - from 10 person - 10人起

<b>Gebratener Kohl an scharf-saure sauce</b> <i>Fried cabbage with hot-sour sauce</i>	手撕包菜	
<b>Gebratene Aubergine mit Schweinehackfleisch</b> <i>Fried eggplant with minced pork</i>	鱼香茄子	
<b>Rührei mit Tomaten an süsse Sauce</b> <i>Scrambled eggs with tomatoes in a sweet sauce</i>	番茄炒蛋	
<b>Gebackene Pouletfleisch mit chinesisches Pilzen</b> <i>Baked chicken meat with chinese mushrooms</i>	香菇焖鸡	
<b>Eierblumensuppe</b> <i>Egg flower soup with vegetables</i>	蛋花汤	
<b>Gedämpfter Reis</b> <i>Steamed rice</i>	米饭	
<b>Wasser</b> <i>Water</i>	水	
<b>Früchte</b> <i>Fruits</i>	水果	
<b>(ab 2 Personen) pro Person</b> <i>(from 2 people) per person</i>	(两人起) 每人	20.-

Für Reisegruppe ab 10 Personen empfehlen wir eine Vorreservation zu tätigen, um lange Wartezeiten zu reduzieren. Benutzen Sie die dafür untenstehende Kontaktinformationen.

*For travel groups of 10 or more people, we recommend making a reservation in advance in order to reduce long waiting times. Use the contact information below to do so.*

对于 10 人或以上的旅行团，我们建议提前预订，以减少漫长的等待时间。  
使用下面的联系信息这样做。

Taiyien Restaurant  
Dorfstrasse 2  
3084 Wabern

www.taiyien.ch  
Tel: 031 961 64 00  
taiyienrestaurant@hotmail.com



## Gruppenmenu 2 - Group menu 2 - 团餐二

ab 10 personen - from 10 person - 10人起

Gebratener Kohl an scharf-saure sauce  
*Fried cabbage with hot-sour sauce* 手撕包菜

Gebratener Aubergine mit  
Schweinehackfleisch  
*Fried eggplant with minced pork* 鱼香茄子

Rührei mit Tomaten an süsse Sauce  
*Scrambled eggs with tomatoes in a sweet sauce* 番茄炒蛋

Gebackene Pouletfleisch mit chinesischen Pilzen  
*Baked chicken meat with chinese mushrooms* 香菇焖鸡

Knusprig gebratene Ente  
*Crispy roast duck* 脆皮烤鸭

Eierblumensuppe  
*Egg flower soup with vegetables* 蛋花汤

Gedämpfter Reis  
*Steamed rice* 米饭

Wasser  
*Water* 水

Früchte  
*Fruits* 水果

(ab 2 Personen) pro Person  
*(from 2 people) per person* (两人起) 每人 25.-

Für Reisegruppe ab 10 Personen empfehlen wir eine Vorreservation zu tätigen, um lange Wartezeiten zu reduzieren. Benutzen Sie die dafür untenstehende Kontaktinformationen.

*For travel groups of 10 or more people, we recommend making a reservation in advance in order to reduce long waiting times. Use the contact information below to do so.*

对于 10 人或以上的旅行团, 我们建议提前预订, 以减少漫长的等待时间。  
使用下面的联系信息这样做。

Taiyien Restaurant  
Dorfstrasse 2  
3084 Wabern

www.taiyien.ch  
Tel: 031 961 64 00  
taiyienrestaurant@hotmail.com

